

痔瘡第一妙法

李淑美 洪家祖傳專理痔科 廈門全島獨
 苦楚萬狀 傷人無算 治成廢疾 痛苦日久 則則全漏
 救目前之急 其法不難 至於其國醫 雖傳秘法 而不過用 刀割 亦祇
 痛楚 亦屬難堪 今授祖傳 四種痔瘡 專門治法 無論新舊 痔瘡
 皆能藥到病除 根絕 絕不復發 且無痛苦 且全愈 且到星洲 治
 愈者 甚多 且其法 不難 且其法 不難 且其法 不難 且其法 不難
 所生 是在 下 痔 者 欲 就 醫 者 宜 早 治 之 不 然 則 痔 瘡 之
 愈 最 為 可 憐 也 茲 因 李 淑 美 仍 精 醫 此 症 乃 家 傳 秘 法 在 日 秘 傳
 為 當 日 凡 有 痔 瘡 者 宜 早 治 之 不 然 則 痔 瘡 之 愈 最 為 可 憐 也
 亦有 自 計 均 蒙 諸 家 贈 醫 藥 報 章 揚 傳 此 亦 此 佈 告 諸 君 知 悉
 聞 也 去 歲 回 厦 今 已 重 臨 叻 地 恐 病 家 未 及 週 知 合 此 佈 告 諸 君 知 悉
 所 開 津 焉 本 醫 局 仍 舊 設 在 哥 勞 街 門 牌 一 百 廿 八 號
 泰 春 號 二 樓 前 廳 視 症 每 日 早 晨 八 點 鐘 起 至 十 點 鐘 止 下 午 一 點 鐘 起
 四 點 鐘 止
 洪 庭 梓 女 士 李 淑 美 謹 白

報新匯總

THE UNION TIMES.

號六十二百一牌門力得實祿哥即街寧吉坡嘉星在所行發總 (浦春梅人行發兼印督)
 Printed and Published by Boey Chuan Poh at THE UNION TIMES PRESS, Co.
 No. 126, Cross Street, Singapore. 號九十六百二風律德 Telephone No. 259.
 號三十七百七千四第紙聞新
 日七廿月二戌壬次歲年三十七百四千二子孔
 六拜禮日五廿月三年一十國民華中

香港福安洋面火燭保險有限公司告白

啓者本公司經在香港政府註冊實備資本銀一百萬員專保洋面各
 埠來往輪船貨物并保屋宇傢私各貨物火燭燕梳所有章程悉照英
 例辦理務臻妥善諸君賜顧請至漆木街門牌第二百一十五號啟新
 公司二樓代理處商酌可也此佈

民國元年二月廿二日 代理人朱子佩謹啓

同業須知

啓者本報辦到 木鋸 木尖 打版木 砧 軟膠

抹膠油 黑墨

諸君欲購買者請到本報面商價格從廉此佈

本報營業部啓

石叻羅奇生 代理新怡和火柴廣告

茲將代理各嘜火柴開列左

- 幼枝 麒麟嘜 火柴
- 幼枝 白龍嘜 火柴
- 幼枝 雙蝦嘜 火柴
- 幼枝 三喜嘜 火柴
- 中枝 雙喜嘜 火柴
- 幼枝 自來火 火柴
- 幼枝 永樂嘜 火柴
- 中枝 花籃嘜 火柴

以上各嘜 專歸小號代理
 諸君光顧 極表歡迎此佈
 石叻羅奇生號啓
 中街

辛酉年十月十二日

有限公司保險有施瑞
 册註京英在司公
 實 爲 司 公 厚 本 資 以 險



咁嗎施有連保險有限公司
 Commercial Union Assurance Co. Ltd.
 Incorporated in England.
 司理人納流亞沈士
 掛砂人在思恩街一百九十號張仲賢 謹啓

一千九百二十年本公司之結算開列如左
 啓者特字通知本公司現在開設火燭洋面摩多車担保等保險(係
 擔保人在行店屋上之妥當者)
 現在本公司所有物業共值金磅四百四十三兆九萬九千五百一十
 五金磅仰助銀一千七百七十三兆九萬九千五百一十七元統計各
 項入息值一百七十五兆金磅仰助銀一千四百八十七兆九萬五元止
 每日入息仰助銀四千五百零七千五百一十四元

雙妹牌花露水

露水之製創自歐西流清
 中國膏用之者既眾則外溢
 之利益深處盛言商戰競
 保利權之秋豈不思挽回
 故將平生所學精義務乃廣搜奇花大集異卉製成斯露使用之者
 如入蘭室如遊香園日耀以新漢民旗表以雙妹牌為號同胞其歡迎
 乎請認明雙妹牌 味混亂也

雙妹牌髮水

此水潤皮固髮祛風藥血
 無論男女當理髮時少灑
 許於頭髮自然生機暢茂
 而且馨香撲鼻終日不散
 誠理髮中最高上之品也

雙妹牌頭水

此水乃用精理皮膚肉色之
 品和以最新等之花液製成
 如肌膚粗者黑可令幼嫩潔
 白露搽之則容色光華雖醜
 陋者亦轉為美麗洵修容清潔妙品也
 用法宜以面巾蘸少許擦
 抹或以數滴入盆內洗面可治雀斑(從)黑痣及面上諸般瘡癤

雙妹牌生髮香油

張麗華髮光可鑒古之美人
 以髮稱者不一而足本行深
 明生髮之理攷取各種鮮花
 及最貴重之生髮固髮材料
 配製成油馨香爽滑能祛風
 養血潤去垢永保其髮烏潤無衰落之虞倘病後血虧產後血虧則
 髮如秋風桐葉零落堪傷若無此油補養定必首如飛蓬寥寥可數
 豈不負此春年者哉此油誠為補髮名品也

雙妹牌蘭花粉

此粉乃泰西各國男女及小孩
 日用必需之品且有名人醫士
 考驗許為最合衛生之香粉凡
 小兒胎毒火瘡每由汚穢觸發
 其症見項宜用此粉常時搽多
 則皮膚爽潔垢穢自除熱癩之
 生皮膚癢癢其至汗積手足
 間爛痛等症若常以此粉多搽患處無不全愈男婦老幼常用之掃身
 塗面能令肌膚柔嫩潔體留香且此粉滑膩而爽功用無匹謂予言不
 信盡為試焉

雙妹牌超等牙粉

此種超等牙粉乃選最幼
 潔之粉質加入善固齒之
 藥料配之除蟲降火諸品
 參以化學新法製成常用
 之內則疲癆者能令風垢
 全消保無牙痛及牙枯之
 患而顯露玉梨頰香餘事耳
 質品太多不能盡錄光顧諸君請到總代理處參觀

廣生行 雙妹牌貨物總代理批發處

石叻大馬路門牌一百廿
 庇能新街門牌八十號
 吉隆坡茨廠街門牌一十號

商標

司各脫乳白 鰵魚肝油能卸 去疾病之重負

體弱與疾病有如重負之累身人若無
 力用腦作工則何能有發達之一日如
 其兒孫身弱患病或其家人患傷風
 咳嗽肺病血薄皮膚等症彼何能
 有年老時快樂之希望倘其夫人於懷
 孕時不得滋補之藥則何望其能產生
 強壯之嬰孩幸而今有一藥能治愈軟
 弱與疾病使血變濃使腦轉強使全體
 健全有力
 此藥為司各脫乳白鰵魚肝油即於近
 四十年中使數百萬病弱之男女老幼
 回復其健康者也

有 福 之 人 注 意

一、**總則**

每包六十五兩

奇生
二四
兩兩
五二
百百
六八
十十
包包
生切
罐

奇生三兩庄二頁六包銀針古勞茶

奇生五斤八包庄耳茶

奇生六神曲二十包六安茶骨

王同川二百包
猪耳茶
奇生

馬仔嘅結白肉油

星架坡中街門牌廿七號
羅奇生謹白

主 治

藥 福

強腦 福至丸 補血

行 至

此丸補益氣血增長腦力延年益壽凡先天不足後天失調之
化肝火上升神經昏亂精神短少者皆能主治無論男女老少服
常服此病服之補養血脈有病服之萬病俱消誠延年益壽之靈藥

石叻大馬路會豐商店

經理處
 庇能中法藥房
 檳羅會豐商店
 棉蘭中法藥房
 吉隆五洲藥房
 金保會豐商店
 太平會豐商店

▷ 奶 牛 士 瑞 實 確 ◁

(雪車)



甜 結 牛 奶

啓者本公司在瑞士國地方選擇該處出產之上等牛奶徵收而製造其品質則極其純良而且清潔於衛生上甚爲有益此牛奶乃超等之品請試一罐便知確實其功效之大不能盡述

JOSEPH H TRAVERS & SONS, LTD

英一九廿二年三月六日

二、匯票行情一覽表

| | |
|-----------------|-------|
| 滙香港 銀行掛牌 壹百圓貼銀行 | 七圓二 |
| 滙汕頭 兌銀票 壹百圓貼銀行 | 三 |
| 滙廈門 銀行掛牌 壹百圓貼銀行 | 四圓五 |
| 滙福州 銀行銀票 壹百圓貼銀行 | 四圓二五 |
| 滙安南 銀行掛牌 壹百圓貼銀行 | 十圓七五 |
| 滙上海 銀行掛牌 壹百圓值 | 六兩四毫 |
| 滙日本 銀行掛牌 壹百圓值 | 四兩五毫 |
| 滙呂宋 銀行掛牌 壹百圓值 | 四兩二毫 |
| 滙暹羅 銀行掛牌 壹百圓值 | 九兩七五 |
| 滙仰光 銀行掛牌 壹百圓值 | 四兩七毫 |
| 高浪霧 銀行掛牌 壹百圓值 | 四兩七毫 |
| 滙紐約 銀行掛牌 壹百元值 | 五十圓三 |
| 滙雪梨 銀行掛牌 每元值 | 二兩三毫 |
| 加吉打 銀行掛牌 壹百元值 | 一兩八毫 |
| 滙望眉 銀行掛牌 壹百元值 | 一兩八毫 |
| ▲印度盾▲ 壹百盾值 | 五圓二七 |
| 滙檳城 銀行掛牌 壹百圓貼銀行 | 二角五占 |
| 滙加勝吧 銀行掛牌 壹百圓值 | 一兩五毫 |
| 滙泗水 銀行掛牌 壹百圓值 | 一兩五毫 |
| ▲爪哇盾▲ 壹百盾值 | 三兩六 |
| 三吧壟 銀行掛牌 壹百圓值 | 一兩五毫 |
| 滙倫敦 現銀票(易申)每圓值 | 二兩三毫 |
| 金葉 每望角 | 八十七圓 |
| 金盾 每個 | 十一圓七角 |
| ▲◎銀價情市 今天 | 三十三兩半 |
| 錫士庫 今天 七十三圓七五 | 兌一百半丹 |
| (昨天) 七十三圓七五 | 兌一百丹 |

| | | |
|-------|-------|-------|
| 甘蜜 | 九圓二五 | 壹號白 |
| 一號甘蜜 | 十二圓六五 | 二號白 |
| 二號甘蜜 | 十二圓 | 壹號花面烟 |
| 三號甘蜜 | 十圓五角 | 二號花面烟 |
| 白椒 | 廿五圓半 | 三號花面烟 |
| 本地烏椒 | 十二圓六五 | 一號光面白 |
| 壹號郎干 | 十圓七五 | 二號光面白 |
| 中庄郎干 | 十圓三五 | |
| 幼丕 | 六圓六五 | △二 |
| 中筴 | 七圓五角 | 嗎佐多祿 |
| 幼筴 | 八圓 | |
| 壹號碩義粉 | 五圓七角 | 福慶福文豐 |
| 中庄碩義粉 | 五圓四角 | 福順生 |
| 二巨號冬 | 一十五圓 | 堅打 |
| 一萬號冬 | 一十二圓 | 南生 |
| 昔仔越 | 十四圓二五 | 海龍 |
| 二號冬 | 十圓 | 福順美 |
| 赤花糖 | 十圓 | 福裕 |
| 其號花糖 | 一十二圓 | 豐利△三 |
| 粗花糖 | 一十二圓 | |
| 幼花糖 | 十三圓半 | 新及 |
| 一號白縐 | 二角三占 | 萬利源 |
| 二號白縐 | 二角四占 | 坤 |
| 三號白縐 | 二角三占 | |
| 四號白縐 | 二角二占 | 豐吉△三 |
| 網烏布 | 二角一占 | 怡寶 |
| 網烏布 | 二角九占半 | 斯施 |

[illegible][illegible]

大中華民國十一年三月廿五號禮拜六
石叻總匯新報刊

小說 現代姊妹

(續)

及吉期已屆，彩輿在門，而女掩面哭泣，催之妝不妝，勸之亦不解，而時已過，女猶日零淚而首飛蓬也。父自入勸女，女涕若雨，怒而逼之，益哭聲，事愈急而女終無轉意，父無計周旋，欲自死，其次女在側，頗非其姊，苦勸之，姊怒曰：小妮子亦學人喋喋，爾何不替姊去？姊曰：父母原不曾命姊去配黃郎，若以姊配黃郎，更何須姊勸也？父以其言慷慨，即與伊母議，以次女長，母問次女曰：汝姊逆道，不遵父母命，欲以兄代姊嫁，兄肯否？女慨然曰：父母教兒也，即乞不辭，且何以兄家終不騰達耶？父母聞其言大喜，即以姊妝妝次女，倉卒登輿而去。入門仇偶甚篤，久之，浸知易嫁之說，由是益以知己德女，後生文章得售，連捷而上，累至貴顯，姊適里中富家兒，趾高氣揚，驕傲殊甚，夫不務正業，賭蕩化消，任意揮霍，不數年而家漸陵夷，甚至妻妾不繼，聞姊為貴人婦，彌增慚怍，姊見姊輒避道而行，無何失所天，家益落，聞姊日富貴，刻骨恨，遂忿然截髮為尼，朝夕自歎，念生平所為，輒自顛倒，竟得痼疾而死云。

正老萬山棧

本棧秘製良方創始衛生聖品丸散膏丹衛生追風各藥酒中外馳名歷六十週有奇人值更組益加認真督辦祖國藥材關東鹿茸吉林人參野山高麗老山洋參清花肉桂各項珍品應有盡有精良美備丸散膏丹藥酒皆遵秘方虔製配之參茸珍品務達培元滋補延年益壽之功效存心濟世之良懷

富商士女工界同胞幸祈垂顧母任歡迎此佈

參茸衛生酒代售處 丹戎巴葛林和昌 追風祛濕酒代售處 五代天宮新榮成大酒店

中國大醫生石雲峰先生常駐本棧視症

石叻老爺宮街 萬山棧號 石叻門牌八號 萬山棧號

民國十一年一月十六日

新到大幫歐洲新聞紙廣告

啓者本報新辦來歐洲新聞紙一大幫到叻如有欲購買者大幫零沽一律歡迎價甚相宜

壬戌年正月二十日 本報營業部啓

戲院出稅

啓者茲因馬路門牌五十九號六十一號六十三號戲院名曰哲園就陰曆二月十五日再行出稅倘有欲租者請向本主人面商租價從廉租期可酌用等情特此佈告

壬戌年二月廿四日 哲園主人啓

聲明

啓者本坡海山街門牌四十五號廣源昌承接做木泥水建造工程等生意自開創以來乃係一人經手并無與外人合夥所有來往揭貸俱皆係一人經理恐外間未及週知特登報聲明此佈

壬戌年二月廿五日 廣源昌號彭秀謹白

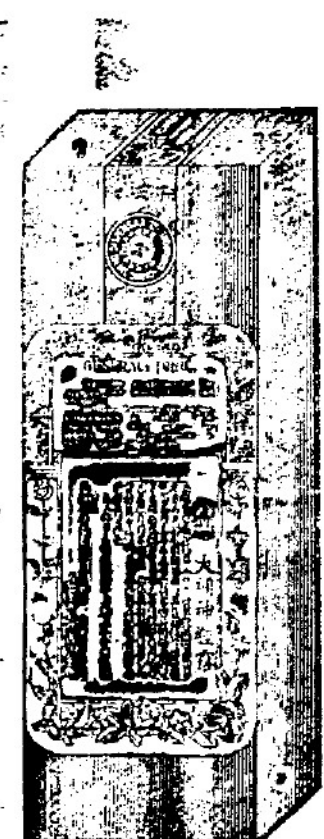
新嘉坡中興大藥房

緊要廣告

自歐戰發生後各貨來源短少以致價格由此而增加數倍本藥房受莫大之影響弗得弗客增價目藉諸彌補邇來歐戰消息各貨漸次而來且受土產之播及吾僑居此南洋各埠常因苦本藥房為利便同胞起見故自二月一號起將所有一切自製各藥料概行減價以達僑胞惠顧之心諸君賜顧倘為早臨本主人無任盼禱之至

(戒煙水各藥酒均照原價)

本藥房特新派代理在坡坡廟仔街上海樓下仁心濟新鬼昌大補神經露



凡人思慮過度印於腦中氣鬱不舒神經結滯雖壯者弗堪若老則尤甚遂致夜難得安眠精神恍惚陰火上升舌燥咽乾眼花頭暈邪火內結飲食無味手足無力若不早為調理恐日久終必成癆症終不可救藥也本藥房之大補神經露善能安腦養神寧心定志凡操勞過度以致神經不寧者服之無不功效立見有患斯病者請嘗試之

每樽價銀一元二角半

中興百花香水



此香水乃取各種花蕊配製以醒腦各種藥香煉而成故名為百花香水凡傷寒傷暑酒醉暈浪等症用此水溫透手巾鋪諸面上大有提神醒腦之功及專治一切皮膚癢癢濕毒熱毒諸患處居家旅行誠不可少者也

每樽價銀一元三角 小七角

療目珍珠水

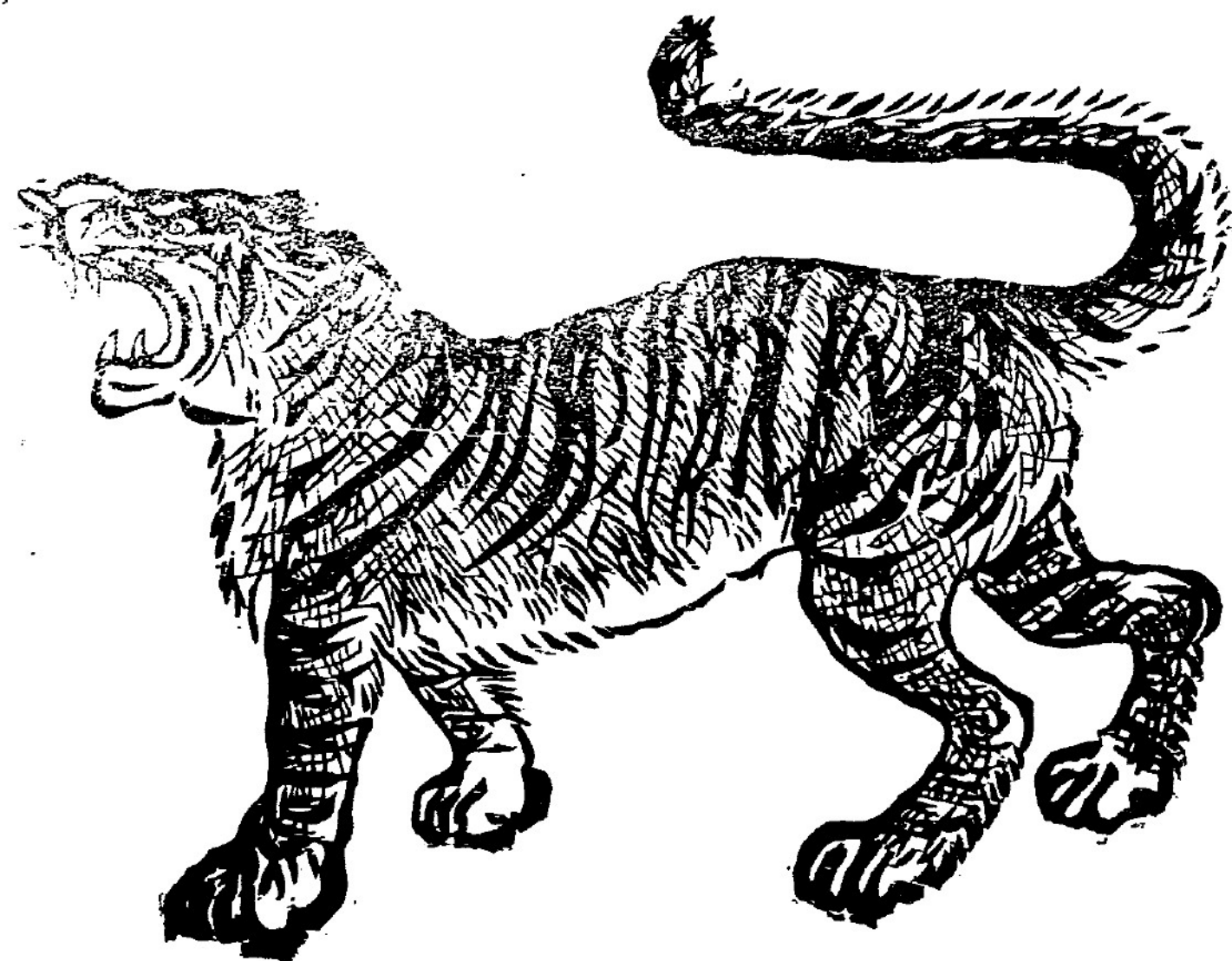


人生之最可寶貴者莫如眼目失明則雖具如何之能力亦無從發揮矣然其失明之所由來皆緣眼疾之少於調理所致本藥房主人惻然憫之故悉心考究用中西藥品製成此療目珍珠水計自出世以來風行南洋各埠久為僑胞所贊許無論目有紅痛癢肉膜睛膜上障羞明怕日風熱不清視物昏花常流淚淚作痛等症如法用之自能大放光明也

每樽價銀一元 新架坡中興大藥房

民國十一年十二月八日

服自來血有力如虎



人生天地間 亦一有機體動物也 在萬物中 秉性為獨靈 而機體之勞動 心思之運用 操作之辛勤 亦因而獨繁 不知精神有限 取之易窮 用之易盡 若非根本上之補助 勢必求過於供 日久演成疲弱不振之狀 至此而始求醫服藥 固已晚矣 嗟我中國 弱種之傳 實基乎此 處英雄造時勢之世界 試問諸君以有用之身 不自保養 為天下蒼生造福 此心安乎 衛生家之言曰 保養身軀之法 不在已病而在未病 誠哉其所見之遠且大也 人造自來血 效驗最著 聲譽最廣之補血良藥 凡面黃肌瘦 胃呆脾虛 頭昏目眩 四肢乏力 腰骨酸痛 神倦力疲 婦女血虛 赤白帶下 經期錯亂 子宮力乏 生育稀少 服之無不立見奇功 今無以名之 方知言之不虛也

自來血價目 每小瓶洋一元二角 每打洋十二元 每大瓶洋二元 每打洋二十元

總發行所上海四馬路五洲大藥房代理

謹防肺病及喉症

肺為清金畏火者也春木發生往往挾火上升清金被剋而咳嗽喘之症作焉今春更有險症發見寒暖不常木火升發之機轉被遏抑鬱之愈甚發之愈烈而呼吸器受病愈危據近時中西醫士調查報告患喉症喉痺及肺管炎肋膜炎等症十中僅救二三殊為危險急須先事預防使呼吸器不受侵害本藥房助肺呼吸香膠為清金保肺唯一之要藥能使呼吸器作用異常發達較者能達熱者能清內部既無外邪自無由而入不特生津止渴化痰定喘已也衛生者幸毋自忽焉另備預防喉症喉症去毒漱口藥水皆應時所宜預備本藥房為注重衛生起見非圖漁利識者鑒之

- 助肺呼吸香膠 每小瓶洋一元二角 每打洋十二元
 - 喉症去毒漱口藥水 每小瓶洋一元二角 每打洋十二元
- 總發行所上海四馬路五洲大藥房

會豐商店經理

石叻 怡保 庇能

北伐軍之湘局

近日京滬各報，多載湘南陳光遠等致電，報告南軍北伐，已入湘境，或謂已抵衡州，或謂已抵寶慶，鋪張揚厲，出語驚人，陳光遠電并云，據方使蕭旅等發電，據衡水詳報，連日南軍有兩梯團先抵永興，分駐萬壽宮，及城內忠孝祠，又據軍山全州陸續入湘，現抵衡水等處者約共達萬餘人，改編十六營，該軍司令，並擬添編四營，已派副官歐陽魁，參謀陳錫安，經唐等，分赴衡水一帶，招募兵士，又海軍已由桂林出發，經寶慶由衡水前進，現衡水兩處，均宣佈戒嚴，檢查郵電，不准民間自由發信，城內客棧，不准外人居住等語，長沙人民，却未有若輩騷擾之靈敏，蓋若輩為餉計，不得不如此也，然則南軍真耗如何，前鋒已入湘境，或是實情，然亦係進剿小隊，為部署及偵察計，大隊仍在全州黃沙河一帶也，廣東參謀部，前派數人在衡州設立參謀處，雖有機關，尙寂寂無聲，近日永州之羅先閣，衡州之謝國光，尙分兵遣將，往祁陽東安一帶會剿匪，態度逸暇，形勢緩和，可想而知，孫代表表呂超，李烈鈞代表葛光廷，許崇智代表凌毅，猶在長沙，據呂超語人云，南軍未得湘政府同意以前，必不實行入湘，呂等居理問街第二招待所，與總司令部近在咫尺，日與趙周旋，要求表示態度，趙初應以須開軍事會議，呂等請急開軍事會議，趙答謂須各軍官到齊，宋鶴庚正月間歸湘，至魯澤平又歸寧鄉，聞趙所以推延未決，實因賀耀組赴粵，尙未覆電，未得陳炯明同意，不敢有所左右也，湘政府所處境，實甚困難，既不能不趨南，又不敢仇北，以兵力論，精銳之師，大部屯平江一隅，以防沈軍，沈軍近已實行投北，雖尙未有改編事實，然往來款洽，且由北軍自平江增修電線至通城，以利交通，湘政府苟不事出萬全，即表示態度，沈軍南犯，尙甚棘手，何況北軍近壓汨羅，一舉足即可搖動長沙，即聞岳州一帶北軍，似取守勢，已在桃林長樂新牆鹿角等處設防，如南軍不進攻，或不至輕犯長沙也

河南佈防之嚴密

河南鄭州軍隊佈防，如臨大敵，此間已下特別戒嚴令云，係防南軍奸細及黨人，火車中便衣偵探甚多，連日京漢與汴洛路上軍界要人之行蹤甚多，如山東第一旅長陳澤浦，日前赴洛，昨由洛返鄭，轉車北上，南代表沈鴻英軍副司令黃鴻猷，二十五日由漢口來鄭，同行者有第二旅參謀長吳涵，下榻金臺旅館，二十六日同乘早車赴洛陽，曹錕派使署軍需長閻桐赴洛，與吳佩孚商榷要公，二十六日回保，此外則有豫當局將取消鐵路工人俱樂部一事，因奉吳佩孚令，聞鄭州鐵路工人，設有俱樂部，往往假借該部結黨開會，有軌外行動，妨害治安，如確有其事，着設法取締，嚴行禁止，並將俱樂部即行取消，倘工人不服，可由軍警干涉云，工人俱樂部，係屬京漢路工人所組織，汴洛工人，在鄭者較京漢工人為最少，聞開封亦設有工人俱樂部，並附設工人老會，洛陽徐州，分設支部，隴汴各工人，均集中開封本部，吳佩孚此舉，因鐵路界人，都屬交系份子，一旦有事，彼等動工罷工，斷絕交通，足以制直系之生命，且上次隴海罷工，即係葉恭綽主使，不得不下一示威命令，以為先發制人之計也，魯豫間土匪，將有特種動作，開封歸許等處宣布戒嚴，以衛司令許德勝為戒嚴司令，由漢軍兵工廠領大砲砲彈機槍等件，分配各軍，豫軍集中開封，亦即為此

梁閣可望動之又一說

自盧永祥通電，偏重維持現局，張作霖即繼發電贊成，據近日來閩潮方面，似有息止希望，梁士詒可於此次假滿照常視事，其原因為某使等直系軍官，要求直餉來源，業由中央允許，故得轉圜，至於前指梁氏賣國，則由總統宣示解釋，以卸羣疑，大約梁氏告退，梁即回任云

石衛安公司
遷往松柏街門牌七號

施林氏療肺藥
施林氏療肺藥，乃施林氏研究多年，專治肺癆，咳嗽，吐血，氣喘，痰多，胸悶，等症，功效如神，凡患此症者，服之立見奇效，此藥乃第一之聖藥也

杏露
杏露，乃治肺癆，咳嗽，吐血，氣喘，痰多，胸悶，等症，功效如神，凡患此症者，服之立見奇效，此藥乃第一之聖藥也

健胃神汁
健胃神汁，乃治胃病，消化不良，食慾不振，等症，功效如神，凡患此症者，服之立見奇效，此藥乃第一之聖藥也

保安堂
保安堂，乃治喉症，咳嗽，氣喘，痰多，胸悶，等症，功效如神，凡患此症者，服之立見奇效，此藥乃第一之聖藥也

永安堂虎標頭痛粉
欲除頭痛鬼
須用虎標頭痛粉
吾人之頭，居身體之首，乃藏腦之區，為全體最高貴機關，故亦最動搖，不慎，必為淫氣所侵，風邪所感，常生頭痛之疾病焉，迷信者，方以為有頭痛鬼作祟也，本行秘方配製頭痛粉，能除一切頭痛，兼可補助精神，藥到病除，所謂頭痛鬼者，已不知何處消滅，誠可謂驅頭痛鬼之大王也，無論頭痛或精神不快，用此粉，每次一包，用清茶或清水送下，保全愈

瘋濕骨痛乃血中是有毒也
韋廉士大藥房
韋廉士大藥房，乃治瘋濕骨痛，乃血中是有毒也，功效如神，凡患此症者，服之立見奇效，此藥乃第一之聖藥也

中外要聞二

湖南之兵荒匪亂

湖南之兵荒匪亂，近來尤為猖獗。據報，湖南全省，除長沙、衡陽、常德、岳陽等少數城市外，其餘各縣，均遭兵燹。農民流離失所，餓殍盈途。此種慘狀，實為中國歷史上所罕見。其原因有三：一、兵燹之禍，二、匪亂之熾，三、天災之降。...

代表紛赴洛陽

洛陽方面，又見有七省代表之蹤跡。據悉，此等代表，係由各省議會選出，前往洛陽，與各方代表商討和平問題。...

四海通銀行有限公司公告

為通告事：本行訂於一千九百廿二年二月廿五號（即陽曆三月六日）下午二時，在星加坡萊佛士路門牌五十八號本公司註冊辦事處，召開股東第十五週年大會。...

四海通銀行有限公司公告

為通告事：本行訂於一千九百廿二年二月廿五號（即陽曆三月六日）下午二時，在星加坡萊佛士路門牌五十八號本公司註冊辦事處，召開股東第十五週年大會。...

楊耀宗馳名良藥

楊耀宗馳名良藥，專治各種疑難雜症。其藥效顯著，馳名中外。茲將部分藥效列後：
一、解毒丸：專治一切瘡毒、癰疽、疔瘡等症。
二、止痛水：專治各種痛症，如頭痛、牙痛、心口痛等。
三、止咳水：專治久咳不愈、氣喘等症。
四、止瀉水：專治各種泄瀉、痢疾等症。
五、止嘔水：專治嘔吐、胃痛等症。
六、止渴水：專治口渴、乾咳等症。
七、止汗水：專治自汗、盜汗等症。
八、止驚水：專治小兒驚風、抽搐等症。
九、止瀉水：專治各種泄瀉、痢疾等症。
十、止嘔水：專治嘔吐、胃痛等症。
十一、止渴水：專治口渴、乾咳等症。
十二、止汗水：專治自汗、盜汗等症。
十三、止驚水：專治小兒驚風、抽搐等症。



同胞注意

緣自同胞來往浩繁，太平洋延岸中國郵船只中國號及南京而已。不敷支配，本行特設郵船，往來各埠，以便同胞。...

高士頓

各埠同胞如欲搭船附貨者，請早日到士庫羅敏申街一百號本公司處面商，以免額滿見遺。...

代理通告

啟者：本行專保屋宇傢私貨物，往來各埠大小輪船，及駁艇連一，概水火保險，所有章程，悉照英國保險公會例辦理。凡有賠償，極為快捷。...



東裝就道之際，切勿遺忘清血丸。此丸能清血解毒，對於各種皮膚病、瘡毒等症，均有奇效。...

啟者：敝院歷來所演各劇，均蒙中西人士稱許。茲因本院座位常有不足之虞，由此起見，本院特將各劇之價值，與別不同。...

先施公司 (Sincere Company) advertisement listing various goods and services. The text is arranged in a grid-like format with columns of product names and prices.

華安旅店 (Hua An Hotel) advertisement. The text describes the hotel's facilities, including rooms, food, and services, and mentions its location in Singapore.

碧山亭重修廟宇籌辦處 (Bee San Tong Temple Reconstruction Committee) advertisement. The text announces a public subscription for the reconstruction of the temple and lists the names of the organizers.

一、客厘巷一、意士哥士律一、昆賓得力一、烏能律一、吾
夫律一、丹容巴葛一、亞巴石龍崗律一、千華路賓得力一、

省敵號於本月廿四日出有賞格尋覓養女二人今已回歸所出之
格作爲無效謹此佈告
戊二月廿七日
淡申律門牌十號零九業裕號白

逐轉危爲安因將事由登報以表大德

特別券一十元 一等券三元
 其外各熱心家贊助場內應需物品容日續登特此泐告
 壬午年三月十八日 南洋女學校第一次師生演劇籌款會謹啓

廣東新聞二

△沙面亦已解嚴

沙面租界，日前因粵軍進駐各部份工人罷工，故工部局特施行戒嚴辦法，於東西兩橋各路口，派隊搜查包裹，始准出入，又於後街關鐵欄，禁止往來，昨九日沙面界內各商號洋行，西人住宅，所僱之華籍工人西廚等，多已自行復職開工，各西人態度，已漸趨鎮靜，是日沙面已實行解嚴，華人亦可以自由來往，無須搜查包裹，又泊近沙面之某國兵艦兩艘，亦於昨晨駛開白鵝潭附近停泊矣。

△柴米跌價

月前省城柴米兩項，因受海員罷工影響，故其價有起無跌，昨聞罷工風潮解決，故柴薪每担由一元三角，跌至一元，中米每担七元六角，跌至七元二角。

△米埠罷市案仍未解決

省城米埠罷市一事，經商會聯合會初八日向雙方調處無效，省署昨日又派政務廳長古應芬，出任調停，惟米埠商人，所持之理由，謂米商與貨船，本屬貿易自由，不能相強，如果貨船嫌工價過低，不必定要米商運載，米商亦不必定要該貨船代為運載，故對於其提出要求條件八款，已決議置之不理，現時罷市者，不過因其人毀物，迫得暫避，倘官廳担任保護，自可即時復業等語，聞省署已令行公安局，切實保護，并諭飭貨船工商協會，當聽候解決，不得有執外舉動，而沙基宏遠堂行商，前晚在西關文昌巷文園設席敘會，亦已籌備應付方法。

△廠東閉門避織襪女工

廣州絲襪同業大東織造廠等，以昨被女子織襪工會數百人，到各廠迫勒女工入會，否則勒令停工，聞有閉門以避其鋒者，即被將招牌門面各物毀爛，現該廠東等已於昨日聯呈當道，請為保護云。

△北省代表之來來去去

奉天吉林黑龍江三省，日前遣派雷蔭昌李三代表入粵與當局磋商對峙時局，解決後，粵政府派林植齋件送來港，駐某酒店，行李頗多，十號早乘詩化刺士的輪船赴滬，換車入奉報告，又四川軍事代表郭昌明，政治代表黃復衡，昨已抵粵，下榻東亞酒店，又吳佩孚，昨派代表二人南下，一為蔣東佛，一為李肇白，二人現寓西堤某酒店，聞係與吳命南來，與粵當局，有所接洽之故云。

△波羅之劫擄

舊歷十三日為波羅離期，各路男女到廟進香者，極形擁擠，聞香港有進香船十八艘，聯行駛經東莞樟欄河面，被匪洗劫一空，男女百數十人，聞已完全被擄，又順德勒樓進香船一艘，駛經番禺白沙河面，被匪截劫一空，擄去男女數人云。

△軍人又滋鬧棉胎店

十三號早九時許，有身穿制服之軍士二人，持一單據，至惠愛東路合昌棉花店，討取棉胎，惟該店謂此棉胎之人，昨因失去單據，已到店聲明，經將棉胎取出，因是不允交貨，祇願補回茶資五角，該軍人不允，謂須照單取貨，由是各執一詞，爭論不已，後乃由警察將一千人等帶回訊辦云。

△軍人又團聚黨員

肇慶城肇慶戲院，演桃花影女班，六日適有國民黨宣講員馮公平在舞台演講黨義，有碍該班開演，被駐肇第六獨立旅第二團兵士圍毆致傷，由高要國民黨分部部長劉覺非，將馮送地檢廳驗傷，并通電總部控告該軍在肇平時奸淫擄掠云云。

△限十日拆舖

蓮塘街直達觀音山之馬路，兩旁舖屋，現該管二區署，特再佈告，限十日內一律遷拆云。

石海山街 門牌五十三號
巨成行
中國土布 常備大幫 發行零剪 任君自便 請到本行
歐羅巴式男女服裝 中西合璧 新穎 齊備 色色 趨時 各界 歡迎 採辦 花布 綢緞 帆帳 萬珠 羅漢 等 貨 均 備 網 仔 帶 名 目 繁多 未能 盡 錄 宜 價 格外 相宜 無 拘 大 單 零 行 或 零 沽 散 剪 一 律 歡迎 各界 諸 君子 幸 早 惠 臨 為 荷
叻巨成行主人盧巨川啓


印度草根丸
寰球第一 萬應靈藥 身體安寧 寧保保險 治 肝病血病 腸胃病 食量加增 精神舒暢

各埠大藥房均有出售每瓶洋三兩半每打三元半
上海北京路十五號兜安氏西藥房公司

安氏固齒牙膏
每瓶三角半

請君從今日始購用實為始雅之兒細香氏固牙膏一經試用便知此膏有潔白牙齒之功護牙齒之效

這就潔白牙齒之佳品



△
●
權
停版一
期

三 拆城

辛酉年三月初一日
電話
2063

金山蒸乾烏油
金山原質烏油
金山精製烏油

新設大仙門
廣茂

補腦藥之功用

舉凡一切虛弱之人均皆合服

一治腦氣不足頭暈目眩四肢

無心偏正道風

一治腦氣不足而蓄骨瘦容形

枯槁 五勞七傷

汨而不可安心心驚悸勞傷

近之精而性性

一 治疔後生諸癰 疔下打骨痛

一 台 參 入 具 所 受 中 學 富 家

一、治法：宜早服，宜多服。

一治胃弱脾虛

日夜啼哭肌骨不長

每日服三次

每次服一湯匙

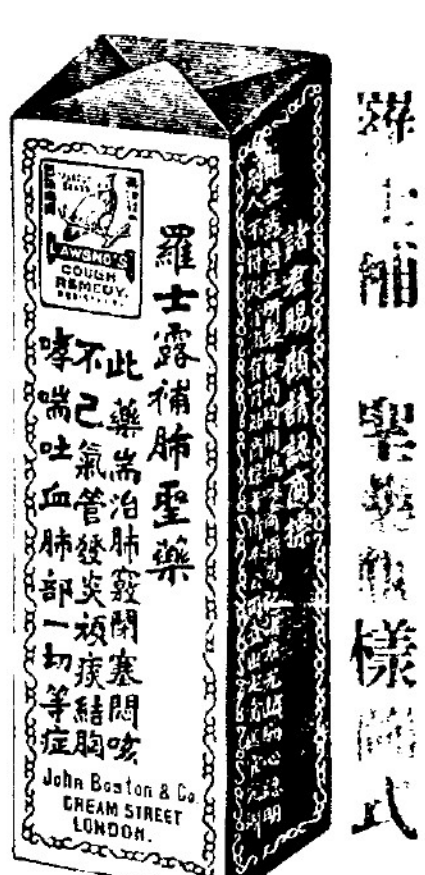
小兒減半服食

會豐商行 太平保險 南洋總信



此丸專爲婦女之病。有血去汚生新。平肝脾。和胃。調經。而凡婦女月經不調。產前產後百般疾苦。有藥口難治之隱者。一服斯寶。即復其清健之體。宿疾即療。經中。外名醫悉心研究。確完全。輕且靈。誠婦科中之護身至寶也。功用服法詳載訪單。

每瓶一元



肺爲司氣之官上達氣管下通小肚爲一身命脉之原呼吸出入之至要萬不能稍有損害而肺性亦最嬌嫩稍燥則見乾焦咳嗽稍寒則痰停氣湧偶或感冒山嵐之障氣寒暑不正之邪風則現症繁多哮喘咳嗽由此而起日久不治成爲老疾日夜不能停聲於是氣不下行肺金日虛久且變爲勞損肺癰肺痿失血破金面色青黃陰虛潮熱萬病叢生莫能名狀也蓋肺乃總由肺經而生此藥考訂精密確能與肺同性質相宜已傷者服此藥立即復元

（每瓶六角）

（每打六元）



乃西來助肺之良藥兼配呼吸之要品考訂精密確能與肺膜性質相宜凡肺癆咳嗽之病無六症之輕重一經服食立能止咳化痰常見喉嚨滋潤口角生香已傷者服此藥立即復元未服此丸永無傷損每次服丸四粒每日可服三次自能順氣除痰痰去則咳自止其肺自壯而百病若能時常備用肺病可免闔家赤子可保無痰驚之患肺體既壯其身自強誠助肺呼吸之聖藥也奉告同胞若患肺病者請爲留意方知愚言不謬

總發行香港永樂街瑞昌藥行
南洋總代理
石叻庇能
太平壩羅會豐酒店



Guthrie & Co., Ltd.
Incorporated in Singapore

牙直利有限公司啓

成

民報恢復出版消息

廈門民鐘日報，係南洋新嘉坡檳榔嶼仰光菲律賓賓，各處熱心僑胞所組織，自被北政府非法標封後，經股東代表根據法律起訴判決發還機器，於今已逾三年，菲島華僑，鑒於自治潮流之洶湧，吾閩不可無言論機關，以作喉舌，於是去年再集資交託王君雨亭回廈籌佛出版，惟創辦日報，非經濟充裕，甚難發展，故王君於去年八月初南渡，向各埠取回該報從前所寄存之款項萬餘元，並添招新股，當到嶼開股東會議時各股東一致贊成提取該款回廈，恢復該報，王君乃於去年十一月間回廈，計畫進行，頃據廈函，謂該報不久當可出版，昨日已舉定陳君嘉庚，陳君新政為該報董事兼籌辦主任，以王君為籌辦員，並函請各埠眾董事帮理，現已議安承廈門某報之機器，而陳君等俱熱心愛國之士，素孚眾望，今該報得二君之勤助，從此前途發達，當未可限量也。

閩省所產各項之紙，自連史外著明不過三數，而細目不啻百種。如白料類之卷紙連泗卷上山止皮紙洋庄大貢京庄大連綿袋太史毛邊之重太毛太川連重昌川太太半扛雙忠扣太廣粗紙類之水口紙大洋永利，以上僅指其著稱者，此外尚有宣紙、硬紙色紙、畫心油紙、仿造洋紙、銷數無定，當前清季年，輸出總額，恒在八九百萬元，近則逐年消減，每年祇有三百萬元，失敗之甚。令人可驚。蓋閩紙之失敗，因受洋紙之大打擊，此盡人能言，而槽戶狡詐勒增，及挾資遠遁，致紙客虧折頻仍，槽戶遂因而失業，是不待洋紙充消，而閩紙以先自敗，此又不可不知也。

南平沈知事，近以舊年太平鄉獲送匪犯蘇振官包洪煥林仁曹志池等四名，當經提訊蘇振官包洪煥二名，結夥往葛坪鄉搶劫羅明煥羅昇兩家財物，並擄羅水木之弟一名，至林仁丑曹志池二名，經蘇包二匪證明確係匪徒，令其帶路，惟林等一時受迫，情節不無可原，除另再偵查明確按律懲辦外，蘇振官包洪煥二名，依照懲盜盜匪法擬處死刑，呈請高等審判廳核轉省署請示辦法等因，即於日前親提該犯蘇振官包洪煥二名，驗明正身，押赴西門外刑場槍決，以昭炯戒，一面宣布該犯罪狀，觀者無不稱快。

敬請君榮歸祖國

啓者茲有莫實得土庫代理之渣甸洋行各輪船多艘常川來往香港上海日本石叻等埠各輪船身堅固行駛快捷每旬鐘能行十四海里各該船隻特備無線電以便消息靈通每月準期啓行三次船中之一二等客房位適宜佈置整潔主於三等輪客位更形廣闊通爽供給茶水伙食價格外豐足招待周到誠完全妥善穩固之輪船也諸君惠顧請到本代理船單處面商無任歡迎此佈

新吉生輪船
準二月初二日到叻
準二月初三日啓行
前往香港等埠

民國十年十月十一日

代理渣甸洋行船單
太生公司啓
振順

THE COMMERCIAL PRESS, LTD.
Incorporated in China.
No. 172, South Bridge Road,
SINGAPORE.

無每日到校上課
完美最適用之英

開辦迄今
已歷七年
學員共八
千數百人

上海寶山路
商務印書館
函授學

所聘教員
極有經驗
改課答問
精細詳明

頂上青鸞暹米再到叻中

註冊商標別人不得冒用

啓者本棧火鴨所出之暹米，向來行銷各地，誠推爲各庄白米之冠。茲因暹米市面，向由叻中自辦，近有奸商，冒用本棧火鴨商標，將劣米混充，以假亂真，致使本棧名譽受損。爲此特將本棧火鴨商標，向政府註冊，以資保護。凡我僑胞，購買時請認明本棧火鴨商標，庶不致誤。此佈。

民國十年四月廿九日

暹京隆興棧謹啓

LUBRICATING OILS

All Grades at Cheapest Prices

The Asiatic Petroleum Co., (S.S.), Ltd.

(Incorporated in England)

亞細亞火油公司

宜相其價售出油車機滑種各有現

之勞而有能得最
文智識之好機會

畢業者千
五百餘人
學科分正
科與選科

社英文科招生廣告

無論何時
函索即寄
印簡章

新加坡商務印書館分館亦可報名
◀號二十七百一路馬大設開▶

◁館分書印務商坡加新▷

◀號二十七百一路馬大開設▶

倫敦商務指南 (即人名錄) 出版矣

啓者本公司創設是書經有年所而每年出版一次舉凡一切工廠商店地址及敦倫與鄰埠之出口貨商店運出之貨品殖民地及外國所給之價值輪船所往之埠名啓行來往之時日莫不登載詳明一覽是書便可按圖索驥至於英國內地所有大埠之實業商號著名客商以及關於商務之要點均皆詳細載入如有辦外國貨者不可不手一卷也每本取價二磅(郵費在內)如蒙賜顧請將現款滙下然後從速付上如空函定購恕不應命

商界諸君如欲尋代理人將貿易名片登入書內取回印費三十司令如大張廣告則由二磅英金起至十六磅英金止

英一九一九年八月十九號

倫敦只治街 25 Abchurch Lane, London, E.C. 4.
倫敦商務指南有限公司謹啓

星架坡護謄興業有限公司廣告

S. G. K.
SINGAPORE GOMU-KOGYO KAISHA. LTD
(INCORPORATED IN JAPAN)
No. 12-B Change Alley,
Singapore.

是源熊權出種現俱正平如請里號寫格此
者第光理入在貨全此廣有無移門B字外佈
敵一灣總也出口物刻種取欺欲玉牌本樓克啓
公林房理專貨售無下消價買振十公面已
司本林之做各不市路公即亞二司議專

民國十年十月一日
星架坡護謄興業有限公司披露